

A1.45.2 Il discorso indiretto: "dire che"

De indirecte rede: "dire che"



We gebruiken "dire che" om te vertellen wat iemand zegt.

1. De formule om de indirecte rede te maken is: soggetto + dire che + subordinata.

Discorso diretto (Directe rede)

Fabio: "Vado al museo". (Fabio: "Ik ga naar het museum".)

Maria: "Suono il pianoforte". (Maria: "Ik speel piano".)

Giovanni e Alessia: "Il concerto è oggi". (Giovanni en Alessia: "Het concert is vandaag".)

Lucia e Giorgia: "La mostra è chiusa". (Lucia en Giorgia: "De tentoonstelling is gesloten".)

Discorso indiretto (Indirecte rede)

Fabio dice che va al museo. (Fabio zegt dat hij naar het museum gaat.)

Maria dice che suona il pianoforte. (Maria zegt dat ze piano speelt.)

Giovanni e Alessia dicono che il concerto è oggi. (Giovanni en Alessia zeggen dat het concert vandaag is.)

Lucia e Giorgia dicono che la mostra è chiusa. (Lucia en Giorgia zeggen dat de tentoonstelling gesloten is.)

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- La guida _____ il dipinto è molto famoso.
a. dice che è b. dice di c. dice d. dice che
- Paolo _____ il concerto è alla radio.
a. dice di b. dice che c. dice che il è d. dice che è alla
- L'insegnante _____ Maria suona il pianoforte.
a. dice che b. dice che suona c. dice Maria che d. dice di
- Il direttore del museo _____ la mostra è chiusa oggi.
a. dice che è chiusa la b. dice la mostra che c. dice che d. dice di

1. dice che 2. dice che 3. dice che 4. dice che

2. Herschrijf de zinnen

- Paolo: «Abito a Milano.»

(Paolo zegt dat hij in Milaan woont.)

- Sara: «Lavoro in banca.»

(Sara zegt dat ze bij de bank werkt.)

- Luca e Anna: «Siamo in ufficio.»

(Luca en Anna zeggen dat ze op kantoor zijn.)

- Marta: «Prendo il treno alle otto.»

(Marta zegt dat ze de trein om acht uur neemt.)

5. Io: «Parlo con il direttore.»

(Ik zeg dat ik met de directeur spreek.)

6. I miei colleghi: «Abbiamo una riunione alle tre.»

(Mijn collega's zeggen dat ze om drie uur een vergadering hebben.)

3. Con il partner, riferite cosa dicono altri visitatori e la guida.

Situazione

Sei in un museo con un amico e osservate anche una piccola esibizione musicale.

Discutere

- Cosa dice la guida sull'opera d'arte o sul dipinto?
 - Cosa dice un visitatore sul cantante o sul musicista?
-

Parole e frasi utili

- La guida dice che il museo è interessante.
 - Lui dice che suona il pianoforte.
 - Lei dice che il cantante alla radio è bravissimo.
-

Usare in conversazione

- X dice che...
- Lui/lei dice che...
- Io dico che...